

Bruxelles, 16 giugno 2022 (OR. en)

10089/22

Fascicolo interistituzionale: 2022/0191 (NLE)

**ENER 296** 

## ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO sulla posizione da adottare a nome

dell'Unione europea alla riunione del 24 giugno 2022 straordinaria della Conferenza della Carta dell'energia nel quadro del trattato sulla Carta

dell'energia

10089/22 LA/ach

TREE.2

# **DECISIONE (UE) 2022/... DEL CONSIGLIO**

del ...

sulla posizione da adottare a nome dell'Unione europea alla riunione del 24 giugno 2022 straordinaria della Conferenza della Carta dell'energia nel quadro del trattato sulla Carta dell'energia

## IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 194, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

10089/22 LA/ach 1

TREE.2

## considerando quanto segue:

- **(1)** Il trattato sulla Carta dell'energia ("ECT") è stato concluso dall'Unione ad opera del Consiglio e della Commissione con decisione 98/181/CE, CECA, Euratom<sup>1</sup> ed è entrato in vigore il 16 aprile 1998.
- (2) A norma dell'articolo 34 dell'ECT, la Conferenza della Carta dell'energia assicura che siano raggiunti gli obiettivi fissati nell'ECT. Essa facilita, in conformità dell'ECT e dei relativi protocolli, il coordinamento di opportune misure generali per attuare i principi della Carta dell'energia.
- (3) La Conferenza della Carta dell'energia, durante la riunione straordinaria del 24 giugno 2022, deve approvare: a) una modifica del proprio regolamento interno; b) la revoca dello status di osservatore della Conferenza della Carta dell'energia alla Federazione russa; e, c) la sospensione dell'applicazione provvisoria dell'ECT alla Bielorussia e la sospensione dello status di osservatore della Bielorussia,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

10089/22 2 LA/ach

Decisione 98/181/CE del Consiglio e della Commissione, del 23 settembre 1997, concernente la conclusione da parte delle Comunità europee del trattato sulla Carta dell'energia e del protocollo della Carta dell'energia sull'efficienza energetica e sugli aspetti ambientali correlati (GU L 69 del 9.3.1998, pag. 1).

#### Articolo 1

La posizione da adottare a nome dell'Unione alla riunione straordinaria della Conferenza della Carta dell'energia nel quadro del trattato sulla Carta dell'energia, che si terrà il 24 giugno 2022 a Bruxelles, è di:

- a) confermare la proposta di modifica della regola 7 del regolamento interno;
- b) approvare la revoca dello status di osservatore della Federazione russa, basata su tale modifica della regola 7 e giustificata dalle inadempienze ivi menzionate (violazione dei principi e mancato rispetto degli obblighi finanziari);
- c) approvare la sospensione dell'applicazione provvisoria del trattato sulla Carta dell'energia alla Bielorussia e la sospensione dello status di osservatore della Bielorussia.

#### Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

Per il Consiglio Il presidente

10089/22 LA/ach 3

TREE.2